



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 25 de marzo del 2014

APLAUDE EL GOBERNADOR CUOMO EL PROGRESO DE LAS MEJORAS AL ESTADIO RALPH WILSON

Mejoras por \$130 millones al estadio de los Bills están avanzando para su terminación a tiempo y dentro del presupuesto

El Gobernador Andrew M. Cuomo destacó hoy el trabajo que se realiza para mejorar el Estadio Ralph Wilson y para mejorar la experiencia de los aficionados. Durante un recorrido realizado hoy, los Bills también destacaron los diversos proyectos en ejecución en el estadio. Las mejoras consisten de nuevas pantallas de video, una plaza en el extremo occidental que tendrá una nueva tienda del equipo y mejores entradas, así como puestos de concesiones renovados y ampliados en todo el estadio.

“Las renovaciones en curso en el Estadio Ralph Wilson darán a los aficionados de los Bills y a los visitantes una experiencia del día del juego que nunca olvidarán”, dijo el Gobernador Cuomo. “Las mejoras están a tiempo y dentro del presupuesto, y los aficionados pronto podrán disfrutar del estadio que merecen. Es una gran inversión para garantizar que los juegos de los Bills sigan siendo una de las principales atracciones en el oeste de New York, soportando empleos e impulsando nuestra economía”.

El Teniente Gobernador Robert Duffy dijo, “Estas renovaciones se están haciendo pensando en los aficionados y mejorarán tremendamente la experiencia del día del juego para todos. El gobierno del Gobernador está comprometido a conservar a los Bills en el oeste de New York, y con estas mejoras al estadio estamos ayudando a cementar a los Bills no sólo como un equipo icónico, sino como un motor de importante desarrollo económico y empleos en la región. Estoy muy emocionado de ver estas inversiones dar fruto, y espero ver los productos terminados en las temporadas futuras”.

El acuerdo firmado por el Gobernador Cuomo el año pasado contempla mejoras por \$130 millones. Los Bills están contribuyendo de manera considerable --\$35 millones-- a las mejoras capitales del estadio. El estado está contribuyendo \$54 millones, y el condado sumará \$41 millones. El acuerdo incluye el compromiso de los Bills de permanecer en Buffalo durante al menos siete años, sin importar los cambios de propietario. Bajo el nuevo arrendamiento a 10 años que inició la temporada pasada, el condado de Erie y el estado de New York tienen una garantía prácticamente irrompible de que el equipo permanecerá aquí hasta el 2019. Si los Bills se van en cualquier momento antes de la temporada 2019,

Spanish

el equipo tendría que pagar \$400 millones para romper el contrato. El acuerdo también incluye la creación de un Grupo de Trabajo y Fondo para un Nuevo Estadio para empezar a explorar una renovación sustancial del Estadio Ralph Wilson o el desarrollo y construcción de un nuevo estadio en la ubicación del estadio actual o en otro lugar del condado de Erie.

El anuncio del acuerdo puede verse [aquí](#), y puede encontrar más información [aquí](#).

Russ Brandon, presidente y director general de los Bills de Buffalo, dijo, “El vestíbulo exterior aumentará de tamaño significativamente, permitiéndonos hacer mejoras que cambiarán dramáticamente la experiencia de asistir a un juego de los Bills para los aficionados. La diversión empezará desde que los aficionados con boleto crucen las puertas –con más entretenimiento, una variedad más amplia de alimentos y mejores pantallas de video”.

El Ejecutivo del condado de Erie Mark Poloncarz dijo, “Las renovaciones en el Estadio Ralph Wilson mejorarán la experiencia de los aficionados de maneras que nunca imaginamos cuando se construyó el estadio. Esta inversión destaca nuestro compromiso de mantener a los Bills en el condado de Erie y de dar a los aficionados de los Bills las atracciones y experiencias que disfrutan sus contrapartes en la NFL. Desde la perspectiva de los aficionados, estas mejoras mejorarán el día del juego de muchas maneras, y esperamos que se complete pronto este proyecto”.

Estos son algunos de los proyectos que se están realizando:

- Las puertas de entrada se están trasladando hacia la calle, creando un vestíbulo exterior mucho más grande afuera de las paredes del estadio que permite entretenimiento en vivo. Seis nuevas “súper puertas” tendrán carriles adicionales de entrada, y cada puerta tendrá una pantalla de video para mostrar espectáculos previos al juego y jugadas destacadas. Puede ver una vista aérea del estadio con este proyecto [aquí](#).
- Una enorme Tienda Bills de 8,500 pies cuadrados se está construyendo detrás del marcador con un exterior de vidrio y un gran logotipo de los Bills para crear la vista clásica del estadio. Podrá entrarse a la tienda desde el estadio o desde el exterior en los días que no haya juego. Puede ver una ilustración de la tienda vista desde el exterior del estadio [aquí](#).
- El marcador actual será casi del mismo tamaño, pero su pantalla de video es ahora unos 60 pies más ancha. También se han usado nuevas tecnologías para crear una imagen más nítida.
- Los aficionados sentados frente a ese marcador tendrán dos marcadores más pequeños con video que pueden ver sin tener que voltear hacia atrás.
- Otros cambios incluyen un nuevo lounge con el tema de los Bills en el extremo oriental con alimentos y bebidas; un extenso proyecto de recableado para expandir las capacidades inalámbricas; un nuevo edificio de comisaría para Delaware North, una remodelación del vestíbulo inferior; una remodelación de los puestos de concesiones para ofrecer más variedad, y

22 por ciento más de espacio en los baños. Puede ver ilustraciones de los nuevos espacios para concesiones y vestíbulo [aquí](#), [aquí](#) y [aquí](#).

- El proyecto tiene una larga lista de otros cambios que incluyen mejoras de seguridad; trabajos para cumplir con los estándares de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, y reparaciones a la infraestructura.

El ex defensa de los Bills y arquitecto Scott Radecic de la firma Populous Architectural dijo, “La enorme tienda nueva será un faro para las personas que pasen por el estadio, reforzando la marca al mejorar el atractivo del estadio. Estas mejoras acelerarán el flujo de aficionados al entrar y salir del estadio y les darán la experiencia de entretenimiento de alta tecnología que están buscando cuando vienen a un juego”.

El proyecto tiene el objetivo de contar con un 23 por ciento de participación de empresas propiedad de minorías y mujeres. Actualmente, la participación de empresas de minorías está por encima del 15 por ciento, y la de empresas de mujeres está en aproximadamente 19 por ciento.

Acerca de los Bills

Los Bills de Buffalo son un equipo de fútbol americano profesional con sede en Buffalo, New York. Actualmente son miembros de la División Este de la Conferencia Americana de Fútbol (por sus siglas en inglés, “AFC”) en la Liga Nacional de Fútbol (por sus siglas en inglés, “NFL”). Juegan como locales en el [Estadio Ralph Wilson](#) en el suburbio de Orchard Park y desde el 2008 han jugado un juego de temporada regular por temporada en Toronto. Los Bills empezaron a jugar competitivamente en 1960 como miembros de la Liga Americana de Fútbol y se unieron a la NFL como parte de la fusión AFL-NFL en 1970.

###

Notas adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418